

B BRESSER®

MyTime Easy

Radio-réveil

Radio Alarm Clock



(FR) MODE D'EMPLOI

Art. No. 8010060

DE Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.

GB Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.

FR Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.

NL Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.

IT Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.

ES ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.

PT Deseja um manual detalhado deste produto numa determinada língua? Visite a nossa Website através da seguinte ligação (QR Code) das versões disponíveis.

DK Ønsker du en udførlig vejledning til dette produkt på et bestemt sprog? Så besøg vores website ved hjælp af følgende link (QR-kode) for tilgængelige versioner.

PL Prosimy więc odwiedzić naszą stronę, korzystając z tego linku (QR Code), aby zapoznać się dostępnymi wersjami.

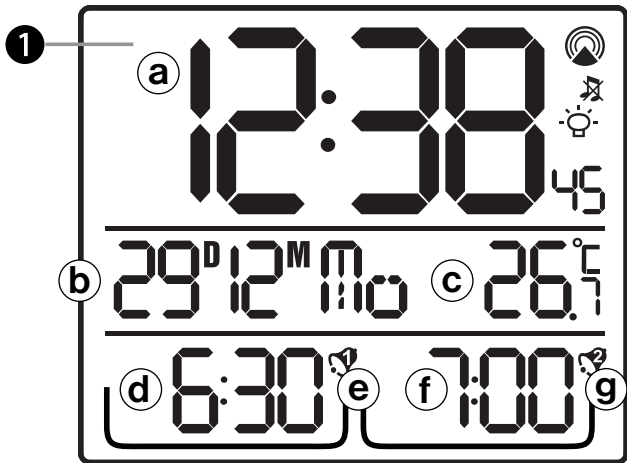
CZ Přejete si podrobný návod k produktu v určitém jazyce? Pak navštivte naši webovou stránku přes následující odkaz (QR Code) a zjistěte, zdali máme Vámi požadovanou verzi k dispozici.

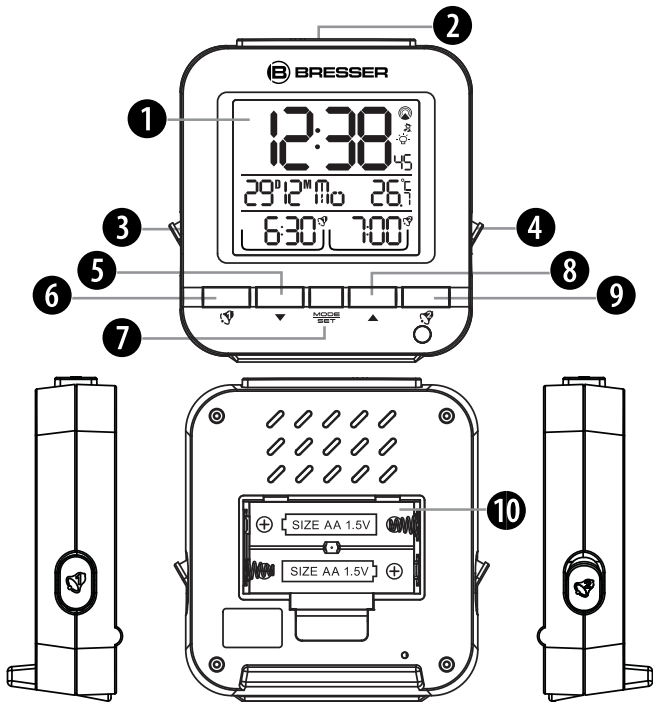
RU Вам требуется подробная инструкция на это изделие на определенном языке? Проверьте наличие соответствующей версии инструкции, посетив наш сайт по этой ссылке (QR-код).



MANUAL DOWNLOAD:

www.bresser.de/8010060





INFORMATIONS GÉNÉRALES

A propos de ce manuel

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et le mode d'emploi.

Conservez celui-ci afin de pouvoir le réutiliser ultérieurement le cas échéant. En cas de revente ou de cession de l'appareil, le mode d'emploi doit être remis à tout propriétaire ou utilisateur suivant du produit.

Utilisation conforme / destination du produit

Ce produit est exclusivement destiné pour un usage privé. Il a été conçu comme un média électronique capable d'utiliser des services multimédias.

ATTENTION !

Ce symbole précède un passage destiné à mettre l'utilisateur en garde face à un danger susceptible de résulter d'un usage inapproprié et pouvant entraîner des blessures légères ou graves.

REMARQUE !

Ce symbole précède un passage destiné à mettre l'utilisateur en garde face à un danger susceptible de résulter d'un usage inapproprié et pouvant entraîner des dommages matériels ou de l'environnement.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

RISQUE D'ETOUFFEMENT !

Ce produit contient des petites pièces, qui pourraient être avalées par des enfants. Il y a un RISQUE D'ETOUFFEMENT.

RISQUE D'ELECTROCUTION !

Cet appareil contient des pièces électroniques raccordées à une source d'alimentation électrique (batteries). Ne jamais laisser les enfants manipuler l'appareil sans surveillance ! L'utilisation de l'appareil doit se faire exclusivement comme décrit dans ce manuel, faute de quoi un RISQUE d'ELECTROCUTION peut exister !

RISQUE DE BLESSURE !

L'écoulement de l'électrolyte d'une batterie peut entraîner des blessures par brûlure due à l'acidité du produit ! Evitez tout contact de l'électrolyte avec la peau, les yeux et les

muqueuses. En cas de contact avec l'acide, rincez abondamment et immédiatement les parties du corps concernées en utilisant de l'eau claire et consultez un médecin dans les meilleurs délais.

 **RISQUE D'EXPLOSION / D'INCENDIE !**


Ne pas exposer l'appareil à des températures trop élevées. N'utilisez que les batteries conseillées. L'appareil et les batteries ne doivent pas être court-circuitées ou jetés dans le feu ! Toute surchauffe ou manipulation inappropriée peut déclencher courts-circuits, incendies voire conduire à des explosions !


 **RISQUE de dommages matériels !**


Ne pas démonter l'appareil ! En cas de défaut, veuillez vous adresser à votre revendeur spécialisé. Celui-ci prendra contact avec le service client pour, éventuellement, envoyer l'appareil en réparation.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. Ne soumettez pas l'appareil à des chocs violents, secousses, à de la poussière, à de hautes températures ou à de l'humidité extrême pendant longtemps ceci pourrait.

provoquer des dysfonctionnements, des court-circuits, des dégâts sur les batteries et des composantes.

 Cet appareil ne peut pas être utilisé en même temps avec des batteries et un adaptateur secteur. Lorsque les deux types d'alimentation sont utilisés en même temps, l'appareil est endommagé de manière irréversible provoquant des dommages pour lesquels le fabricant récusé toute responsabilité !

 N'utilisez que les batteries conseillées. Remplacez toujours les batteries trop faibles ou usées par un jeu complet de nouvelles batteries disposant de toute sa capacité. N'utilisez pas de batteries de marques, de types ou de capacités différentes. Les batteries doivent être enlevées de l'appareil lorsque celui-ci est destiné à ne pas être utilisé pendant un certain temps !

 Le fabricant récusé également toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une alimentation électrique inappropriée due à des batteries mal insérées ou l'utilisation d'un bloc d'alimentation non adapté !

CONTENU DE LA LIVRAISON

Réveil, notice d'utilisation




Batteries nécessaires (en option non livrées)
2 Pièces batteries (1,5V, type AA)

APERÇU PARTIEL

- ❶ L'écran LCD affiche:
 - a. L'heure
 - b. La date
 - c. La température
 - d. Alarme 1 heure de réveil
 - e. Alarme 1 symbole d'alarme activée
 - f. Alarme 2 heure de réveil
 - g. Alarme 2 symbole d'alarme activée
- ❷ Bouton SIESTE/ÉCLAIRAGE
- ❸ Alarme 1 Bouton ACTIVER/DÉSACTIVER
- ❹ Alarme 2 Bouton ACTIVER/DÉSACTIVER
- ❺ Bouton VERS LE BAS
- ❻ Bouton de configuration de l'alarme 1
- ❼ Bouton MODE/CONFIGURER
- ❽ Bouton VERS LE HAUT
- ❾ Bouton de configuration de l'alarme 2
- ❿ Compartiment de la batterie




FONCTIONS

- Réception à travers le signal radio (DCF)
- Affiche l'heure, les minutes et les secondes: Le mois, la date, le jour de la semaine, la température ambiante, l'heure du réveil
- Changement du fuseau horaire (-9 heures jusqu'à +9 heures)
- Affichage de l'heure d'été
- Deux heures différentes de réveil avec temps de veille programmable
- Configuration indépendante de l'heure des alarmes - Alarme quotidienne 1 avec sonnerie progressive (de plus en plus forte) et alarme individuelle 2
- Format d'affichage 12-heures ou 24-heures au choix
- Affichage des jours de la semaine en 8 langues
- Affichage du niveau de charge de la batterie
- Fonction éclairage de fond
- Fonctionne grâce à deux batteries AA (1,5 V)
- Affichage de la température ambiante en degrés °C / °F
- Fonction éclairage de nuit

L'APPAREIL	AFFICHE
	Signal radio (DCF)
D	Date
F	Changement fuseau horaire
PM	PM (seulement en cas d'affichage 12 heures)
AM	AM (seulement en cas d'affichage 12 heures)
	Niveau de charge des batteries
	Fonction éclairage de nuit

UTILISATION DES BATTERIES

- Ouvrez le couvercle du compartiment des batteries avec beaucoup de précaution (10).
- Placez les 2 batteries (type AA. 1.5V) en respectant les polarités indiquées
- Refermez le compartiment des batteries.

L'APPAREIL	AFFICHE
	Désactivez le son des boutons
M	Mois
S	Affichage heure d'été
	Alarme 1
	Alarme 2
Z	Répéter l'heure de réveil actif

CONFIGURER L'HEURE

- Tant que les batteries ont été correctement placées, tous les afficheurs de l'écran de l'heure s'allument furtivement. L'heure et la date affichent donc : 1D 1M Do 0:00 et l'heure de réveil 7:00
- Votre radio-réveil commence donc à rechercher le signal horaire DCF de façon automatique. Cette procédure dure normalement entre 3-5 minutes, lorsque toutes les conditions sont réunies. Si après 5 minutes le signal horaire DCF n'a pas été trouvé

utilisez le bouton MODE pour configurer l'heure manuellement. L'horloge essaie donc tous les jours de capter l'horaire DCF à toute heure. Si le réveil réussit à capter l'heure DCF, l'heure captée automatiquement remplace l'heure configurée de façon manuelle.

BOUTONS DE FONCTION

Votre réveil radioguidé dispose de 8 boutons de fonction faciles à manipuler, qui vous permettent de faire fonctionner le réveil.

MODE/CONFIGURER

- Configurer l'heure de façon manuelle
- Pour configurer manuellement le fuseau horaire.
- Pour activer ou désactiver le mode réception du signal DCF
- Configurer la langue des jours de la semaine
- Activer ou désactiver le son des boutons



- Pour avancer l'heure, les minutes, l'année, le mois et la date pendant la configuration de l'heure
- Passer du format d'affichage 12-heures au format d'affichage 24-heures



- Pour reculer les heures, minutes, l'année, le mois et la date pendant la configuration de l'heure
- Commuter entre les jours de la semaine, les semaines du calendrier, l'année



CONFIGURER

- Pour configurer l'alarme quotidienne 1



(ACTIVER/DESACTIVER)

- Activation/désactivation de l'alarme quotidienne 1



CONFIGURER

- Pour configurer l'alarme quotidienne 2



(ACTIVER/DESACTIVER)

- Activation/désactivation de l'alarme quotidienne 2

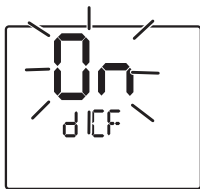
SIESTE/ÉCLAIRAGE

- Pour activer l'éclairage de fond
- Pour basculer en mode veille, lorsque l'alarme est activée
- Pour activer ou désactiver le mode éclairage de nuit

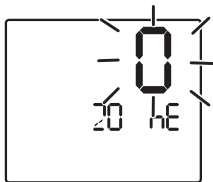
CONFIGURATIONS MANUELLES

Maintenez le bouton MODE appuyé pendant 3 secondes

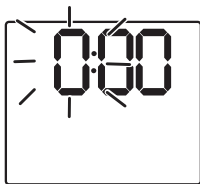
- DCF s'affiche à l'écran et ON (réglage par défaut) clignote. Appuyez maintenant sur le bouton ▲ ou ▼ si vous souhaitez désactiver la réception DCF (OFF). Si la réception DCF est activée et le signal a été capté, il n'est pas nécessaire d'effectuer de configuration manuelle.



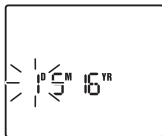
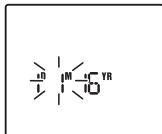
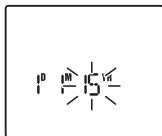
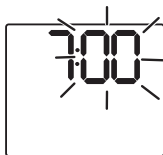
- Appuyez sur le bouton MODE
Le fuseau horaire s'affiche à l'écran et le chiffre des heures 0 (réglage par défaut) s'affiche. Appuyez maintenant sur ▲ ou ▼ pour configurer le fuseau horaire (-9 heures jusqu'à +9 heures). Confirmez la configuration. Le symbole du fuseau horaire "F" s'affiche à l'écran. La configuration du fuseau horaire est nécessaire pendant longtemps, au cas où le signal DCF ne peut pas être capté.



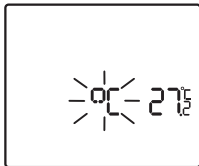
- Appuyez sur le bouton MODE
Le chiffre des heures clignote. Appuyez maintenant sur le bouton ▲ ou ▼ pour configurer la bonne heure.



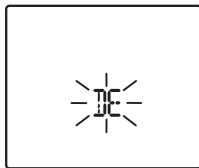
- Appuyez sur le bouton MODE
L'afficheur des minutes clignote. Appuyez maintenant sur le bouton ▲ ou ▼ pour configurer les bonnes minutes.
- Appuyez sur le bouton MODE
Le chiffre de l'année clignote. Appuyez maintenant ▲ ou ▼ pour configurer la bonne année.
- Appuyez sur le bouton MODE
Le chiffre des mois clignote. Appuyez maintenant ▲ ou ▼ pour configurer le bon mois.
- Appuyez sur le bouton MODE
Le chiffre de la date clignote. Appuyez maintenant sur le bouton ▲ ou ▼ pour configurer la bonne date.



- Appuyez sur le bouton MODE
L'unité de température (réglage par défaut °C) s'affiche. Appuyez maintenant sur le bouton ▲ ou ▼ pour basculer de l'unité de température Celsius (°C) à l'unité de température Fahrenheit (°F).



- Appuyez sur le bouton MODE
La langue des jours de la semaine (langue par défaut allemand) clignote. Et appuyez maintenant sur le bouton ▲ ou ▼ pour configurer la langue de votre choix. Exemple Anglais (EN), Allemand (GE), Italien (IT), Français (FR), Espagnol (SP), Néerlandais (DU), Suédois (SW), Danois (DA)





- Appuyez sur le bouton MODE
La configuration du son des boutons s'affiche à l'écran et OFF (par défaut) s'affiche. Appuyez maintenant sur le bouton ▲ ou ▼ si vous voulez activer le son des boutons (ON). Lorsque le son des boutons est activé, un son sera émis à chaque touche de bouton.

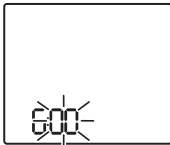


- Appuyez sur le bouton MODE pour confirmer les configurations. Si aucun bouton n'est appuyé pendant 30 secondes, l'heure revient à l'affichage normal de l'heure.

CONFIGURER L'ALARME QUOTIDIENNE 1


Appuyez sur le  bouton:

- Le chiffre de l'heure d'alarme 1 clignote. Appuyez maintenant sur le bouton ▲ ou ▼ pour configurer l'heure souhaitée.
- Appuyez sur le  bouton. Le chiffre des minutes de l'alarme 1 clignote. Appuyez maintenant sur ▲ ou ▼ pour configurer les minutes souhaitées.
- Appuyez à nouveau sur le  bouton. L'heure de l'alarme est maintenant configurée.




CONFIGURER L'ALARME QUOTIDIENNE 2








Appuyez sur le  bouton:

- Le chiffre de l'heure d'alarme 2 clignote. Appuyez maintenant sur le bouton ▲ ou ▼ pour configurer l'heure souhaitée.
- Appuyez sur le  bouton. Le chiffre des minutes de l'alarme 2 clignote. Appuyez maintenant sur ▲ ou ▼ pour configurer les minutes souhaitées.



- Appuyez à nouveau sur le  bouton. L'heure de l'alarme est maintenant configurée.

UTILISATION DE L'ALARME ET DU MODE VEILLE DE L'ALARME QUOTIDIENNE 1 ou DE L'ALARME QUOTIDIENNE 2

- Appuyez sur le  /  bouton / (MARCHE/ARRÊT) pour activer ou désactiver l'alarme 1 / activer ou désactiver l'alarme 2.
- Si l'heure actuelle atteint l'heure de l'alarme qui est activée, l'alarme correspondante sonne.
- Si l'alarme 1 / l'alarme 2 sonne, le symbole de l'alarme correspondant se met à clignoter [] / [].
- Appuyez sur le bouton de l'alarme correspondant [] / [], pour désactiver l'alarme.
- Appuyez sur le bouton VEILLE/ÉCLAIRAGE - l'alarme fait maintenant une pause et l'éclairage de fond s'allume pour 5 secondes. L'afficheur de répétition de l'alarme () clignote maintenant et après 4 minutes l'alarme recommence à sonner.
- Si l'alarme n'est pas désactivée, il s'arrête automatiquement après 2 minutes.

RÉCEPTION DU SIGNAL RADIO DCF

Le réveil-radio capte automatiquement le signal radio tous les jours à 1h du matin. 3-5 minutes sont nécessaires pour capter le signal radio. Si le signal n'est pas capté à 1h du matin avec succès, d'autres tentatives de captage sont effectuées à 2h et 3h du matin. Si le signal a été bien capté, le symbole du signal radio est bien visible à l'écran, le cas contraire il ne l'est pas.

ÉCLAIRAGE DE FOND

- Appuyez sur la touche VEILLE/ÉCLAIRAGE - L'éclairage de fond s'allume ou s'éteint automatiquement après environ 5 secondes.
- L'appareil est doté d'un capteur de lumière, qui déclenche la lumière automatiquement en cas d'obscurité. ☀ Il est affiché à l'écran. Maintenez le bouton VEILLE/ÉCLAIRAGE appuyé pendant un long moment, pour désactiver l'éclairage automatique de fond. Il disparaît de l'écran ☀.

Remarque : Lors d'une réception du signal DCF, l'éclairage ne peut pas être activé.

RECONNAISSANCE DU NIVEAU BAS DE LA BATTERIE

Lorsque la batterie atteint un niveau très bas, insuffisant pour déclencher le réveil, l'afficheur du niveau de batterie clignote. La batterie devrait être remplacée être activé.

Attention !

Éliminez les batteries usées de façon écologique.

REMARQUE CONCERNANT LE NETTOYAGE

Avant de nettoyer l'appareil, veuillez le couper de son alimentation électrique (enlevez les batteries) !

Ne nettoyez l'appareil que de l'extérieur en utilisant un chiffon sec. Ne pas utiliser de liquides de nettoyage, afin d'éviter d'endommager les parties électroniques.

Protégez l'appareil de la poussière et de l'humidité ! Les batteries doivent être retirées de l'appareil lorsque celui-ci est destiné à ne pas être utilisé un certain temps.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE



Bresser GmbH a émis une « déclaration de conformité » conformément aux lignes directrices applicables et aux normes correspondantes. Celle-ci peut être consultée à tout moment sur demande.

ELIMINATION



Éliminez l'emballage en triant les matériaux. Pour plus d'informations concernant les règles applicables en matière d'élimination de ce type des produits, veuillez vous adresser aux services communaux en charge de la gestion des déchets ou de l'environnement.



Ne jamais éliminer les appareils électriques avec les ordures ménagères ! Conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur les appareils électriques et électroniques et ses transpositions aux plans nationaux, les appareils électriques usés doivent être collectés séparément et être recyclés dans le respect des réglementations en vigueur en matière de protection de l'environnement.

GARANTIE ET SERVICE

La durée normale de la garantie est de 2 ans à compter du jour de l'achat. Afin de pouvoir profiter d'une prolongation facultative de la garantie, comme il est indiqué sur le carton d'emballage, vous devez vous enregistrer sur notre site Internet.

Vous pouvez consulter l'intégralité des conditions de garantie ainsi que les informations concernant la prolongation de la garantie et les prestations de service sur www.bresser.de/warranty_terms.

Vous souhaitez un mode d'emploi détaillé pour ce produit dans une langue spécifique ? Alors consultez notre site Internet à l'aide du lien suivant (code QR) pour voir les versions disponibles.

Vous pouvez également nous envoyer un e-mail à l'adresse manuals@bresser.de ou nous laisser un message au +49 (0) 28 72 - 80 74-220*. Indiquez toujours votre nom, votre adresse exacte, un numéro de téléphone et une adresse e-mail valides ainsi que le numéro de l'article et sa description.

*Numéro d'appel local en Allemagne (le montant des frais par appel téléphonique dépend du tarif de votre opérateur téléphonique) ; les appels depuis l'étranger entraînent des coûts plus élevés.



www.bresser.de/8010060



Retrouvez-nous sur • Find us on:



Erreurs et modifications techniques réservées.
Manual_8010060_MyTime-Easy_fr_BRESSER_v032017a



Bresser GmbH

Gutenbergstr. 2 · DE-46414 Rhede
Germany

www.bresser.de · service@bresser.de